

P R E F A C E	5
IX ILLNESS AND HEALING	11
Introduction to Part IX	11
Editors' introduction to Part IX	11
Text numbers and structure	11
Text histories	13
Köhler's essays on illness and healing	14
Fragments of Köhler's introductory résumé texts to Part IX	16
Fragment of first typed manuscript (page 8)	16
Fragment of second typed manuscript (page 6)	18
Information on haemophilia (10-6-1981)	19
Fragment of handwritten manuscript (pages 8-10: Healing)	20
Texts in Part IX: Illness and healing (Texts 9001-9241)	22
Causes of illness (Texts 9001-9008)	22
The ancestors (Texts 9001-9002)	22
Damage spells (Texts 9003-9008)	27
Healers and medical experts (Texts 9009-9030)	36
<i>Yèú-kx'àò</i> (Texts 9009-9017)	36
<i>Tcóo-kx'àò</i> (Texts 9018-9028)	64
Laymen (9029-9030)	90
Treatment and cure (9031-9243)	95
Bad acts (Texts 9031-9033)	95
Animal spells (Texts 9034-9095)	102
Animal spells by predators (Text 9034)	102
Medicine against animal spells (Texts 9035-9095)	103
Plant spells (Texts 9096-9162)	204
Medicinal plants (Texts 9163-9208)	286
Miscellaneous medicine (Texts 9209-9210)	333
Snake bites (Texts 9211-9214)	334
Problems at birth (Texts 9215-9216)	339
Other spells (Texts 9217-9219)	343
Bedwetting (Text 9220)	347
Choking (Text 9221)	348
Bandages and compresses (Texts 9222-9224)	350
Cupping (Texts 9225-9226)	354
Resetting joints (Text 9227)	357
Heart condition (Text 9228)	358
Liver problems (Text 9229)	360
Medical substances and tools (Texts 9230-9241)	362

X MUSIC AND DANCE, GAMES AND ARTS	379
Introduction to Part X	379
Editors' introduction to Part X	379
Text numbers and structure	379
Text histories	381
Köhler's introductory résumé text	384
Texts in Part X: Music and Dance, Games and Arts (Texts 10001-10142)	392
Musical instruments (Texts 10001-10050)	392
Dancing (Texts 10051-10059)	474
Dances (Texts 10051-10055)	474
Dancing songs (Texts 10056-10059)	486
Leisure (Texts 10060-10061)	489
Songs (Texts 10062-10104)	493
Games (Texts 10105-10120)	573
Toys (Texts 10121-10142)	600
A P P E N D I X	627
Abbreviations and Symbols	627
Words not listed in the dictionary of Kilian-Hatz (2003)	628
Indices	635
Focal terms in Parts IX and X: Khwe	635
Focal terms in Parts IX and X: English	648
Kin terms: Khwe	659
Kin terms: English	660
Plant names: Khwe	661
Plant names: Scientific	666
Animal names: Khwe	669
Animal names: Scientific	674
Praise names, nicknames and joking names for animals: Khwe	677
Praise names, nicknames and joking names for animals: English	678
Deity names	679
Ethnonyms	679
Personal names	680
Place names	681
Numerals	682
References	683
Books and articles	683
Archival files	685
Tables	687
Colour plates	687